

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply

**Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Technical Inv. Eng. Support TIES	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7048-090005/E	Date 2013-11-12
Client Reference No. - N° de référence du client F7048-090005	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 040ml.F7048-090005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-040-24087	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2013-10-23 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-21	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cowie, Angela	Buyer Id - Id de l'acheteur 040ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8259 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 004

THIS AMENDMENT TO THE SOLICITATION IS RAISED TO PUBLISH SET NO. 2 OF BIDDERS QUESTIONS AND CANADA'S ANSWERS.

Set No. 2

Q9: Ref.1 SOW Section 3.1 General:

“The CCG is divided into six (6) regions (National Capital Region, Pacific, Central & Arctic, Quebec, Maritimes, Newfoundland & Labrador). A given task could take place in any one, many, or all regions as such, travel may be required.”

and

Ref. 2 Annex D Financial Evaluation Plan:

“5. Suppliers shall complete the following table and indicate which of the following regions they can support outside Comprehensive Land Claims Settlement Area (CLCSA).”

What is the definition of a supported region? Is the supplier expected to have a permanent presence established in a particular region?

A9: A supported region is any one of the regions listed in the table at Annex D Financial Evaluation Plan introduced by article 5. Therein the bidder must indicate by marking with an “X” or otherwise in the appropriate “Yes” or “No” column to which regions they will or will not provide support upon bid submission or thereafter should they update their Supply Arrangement, if applicable. The bidder is not expected to establish a permanent presence in the supported regions for the purposes of qualifying for a TIES Supply Arrangement; however, the bidder is expected to be a Canadian company.